

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 61/2004(2))

ΠΑΡΑΠΟΝΟ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΟΛΓΑΣ ΚΟΚΚΙΝΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ «Ο ΛΟΓΟΣ»

Ημερομηνία Απόφασης: 16 Φεβρουαρίου, 2005

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, κ. Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, κ. Μαίρης Κουτσελίνη, κ. Μαρίας Δωρίτη, κ. Ανδρέα Κων/νιδη και κ. Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **11 Οκτωβρίου 2004**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις των κανονισμών **21(5), 21(6), 22(1) και 32(3)(α)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π.10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **04.11.2004** κάλεσε το σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της επιστολής.

Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο Δικηγόρος του σταθμού κ. Άρης Χατζηπαναγιώτου σε απαντητική επιστολή του ημερομ. **17.11.2004** αναφέρει τα ακόλουθα:

«Η τηλεοπτική σειρά «Λένη» όπως αναφέραμε και στην προηγούμενη επιστολή μας ημερομηνίας 20.07.2004 χαρακτηρίστηκε από την εταιρεία παραγωγής ως «Κατάλληλη για όλη την οικογένεια» και προβλήθηκε από το σταθμό των πελατών μας, σύμφωνα με τον χαρακτηρισμό αυτό και την κατάταξη της οικογενειακής σειράς. Δηλαδή οι πελάτες μας έχοντας υπόψη τους την κατάταξη της σειράς, ενήργησαν καλόπιστα μέσα στο πνεύμα του νόμου.

Η συγκεκριμένη σκηνή για την οποία εξετάζεται η υπόθεση, όπως διαπίστωσε και η Αρχή, δεν είναι τόσο έντονου ερωτικού περιεχομένου, αλλά απλά ήταν μεγάλης διάρκειας, ήτοι κατά την άποψη της Αρχής ήταν 1 λεπτού και κατά τη μέτρηση από τους πελάτες μας 42 δευτερολέπτων.

Η επίδικη σκηνή ήταν μεμονωμένη σκηνή, που κατά την άποψη μας δεν μπορεί να επηρεάσει την καταλληλότητα του όλου επεισοδίου, για κάθε ηλικίας τηλεθεατές.

Το γεγονός δε ότι η τηλεοπτική σειρά «Λένη» είναι οικογενειακή σειρά, έχουμε τη βεβαιότητα από το τηλεοπτικό κοινό ότι αναγνωρίζεται ως τέτοια. Γι' αυτό μια και μοναδική σκηνή, και μάλιστα όχι τόσο έντονου ερωτικού περιεχομένου, πιστεύουμε ότι δεν μπορεί να μετατρέψει την καταλληλότητα της σειράς σε Ακατάλληλη.

Οι πιο πάνω παράγοντες κατά την αντίληψη μας θα πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη στην επιβολή κυρώσεων κατά του σταθμού των πελατών μας. Εισηγούμαστε δε ότι οι προαναφερόμενοι λόγοι συνηγορούν υπέρ της άποψης ότι

οι οποιεσδήποτε κυρώσεις επιβληθούν από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, θα πρέπει να είναι οι πλέον ελάχιστες που κέκεται δικαίωμα από το Νόμο να επιβάλει».

Οι πιο πάνω ισχυρισμοί δεν μας βρίσκουν σύμφωνους. Η εν λόγω ερωτική σκηνή δεν είναι τόσο έντονη, εντούτοις δεν παύει να είναι ερωτική σκηνή, έχει μακρά διάρκεια (1 περίπου λεπτό), προβλήθηκε εντός οικογενειακής ζώνης, και από το περιεχόμενο της κρίνεται ότι δεν ήταν κατάλληλη για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών.

Η προστασία των ανηλίκων αποτελεί πρωταρχική μέριμνα όλων σήμερα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσο και το Συμβούλιο της Ευρώπης προωθούν ψηφίσματα, οδηγίες και αποφάσεις με στόχο να προστατεύσουν τα παιδιά.

Στην Κυπριακή νομοθεσία, ο νομοθέτης θέλοντας να προστατεύσει τα παιδιά από προγράμματα μη κατάλληλα προς παρακολούθηση, ήτοι προγράμματα που περιέχουν σκηνές βία, ερωτικές σκηνές, λεκτικό υλικό ή θεματολόγιο ακατάλληλο για ανηλίκους, θέτει περιορισμούς ως προς το περιεχόμενο των προγραμμάτων που μπορούν να μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης.

Η έννοια της οικογενειακής ζώνης στηρίζεται στην αντίληψη ότι η είσοδος της τηλεόρασης στο κάθε σπίτι, επιβάλλει σεβασμό και συμμόρφωση προς τους τρόπους και κανόνες συμπεριφοράς μιας οικογένειας, από τις 5:30 το πρωί μέχρι τις 21:00 ή 22:00, που ορίζεται ως οικογενειακή ζώνη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου, το περιεχόμενο κάθε εκπομπής επιβάλλεται να είναι κατάλληλο για όλη την οικογένεια. Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου δίδει ιδιαίτερη έμφαση τα πιο πάνω θέματα και στην τήρηση των προνοιών της νομοθεσίας.

Αξιίζει να σημειωθεί ότι η εν λόγω σειρά μεταδόθηκε σε πρώτη προβολή την τηλεοπτική περίοδο 2003-2004, και συγκεκριμένα μεταδιδόταν κάθε Τρίτη

στις **21:40**, σε ώρα δηλαδή εκτός οικογενειακής ζώνης. Η επανάληψη της εντός οικογενειακής ζώνης έγινε κατά παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη όλα τα γεγονότα και περιστατικά της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένων και των απόψεων του Σταθμού για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, κρίνει και αποφασίζει όπως επιβάλει στον σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

Για την παράβαση του κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) που έγινε στις **12.05.04** μεταξύ των ωρών **19.30 και 20.15**, ήτοι υπόστοιχείο **1**, η Αρχή επιβάλλει το διοικητικό πρόστιμο των **£500**.

Σε ό,τι αφορά τις παραβάσεις των κανονισμών **32(3)(α), 22(1) και 21(5), (υποστοιχεία 2, 3 και 4)**, παρόλο που υπάρχουν παραβάσεις, η Αρχή δεν επιβάλλει οποιαδήποτε κύρωση. Επισημαίνεται όμως, ότι σε περίπτωση επανάληψης των πιο πάνω παραβάσεων, η Αρχή δεν θα διστάσει να επιβάλει αυστηρότερες κυρώσεις.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **£500** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου